

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente il foglietto illustrativo prima di assumere o fare uso del medicamento. Questo medicamento le è stato prescritto personalmente e quindi non deve essere consegnato ad altre persone, anche se i sintomi sono gli stessi. Il medicamento potrebbe nuocere alla loro salute.

Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

Olopatadine Labatec®

Labatec Pharma SA

Che cos'è l'Olopatadine Labatec e quando si usa?

Olopatadine Labatec è indicato per il trattamento dei sintomi della congiuntivite allergica stagionale dell'occhio.

Coniuntivite allergica: la superficie del suo occhio è costantemente esposta ai materiali presenti nell'ambiente. Il contatto con alcuni materiali (allergeni) come pollini, polveri di casa o pelo di animali può provocare reazioni allergiche, causando prurito, arrossamento e anche gonfiore della superficie dell'occhio.

Olopatadine Labatec è un medicinale per il trattamento delle condizioni allergiche dell'occhio. Olopatadine Labatec riduce la gravità delle reazioni allergiche. Olopatadine Labatec si può usare solo su prescrizione medica.

Di cos'altro occorre tener conto durante il trattamento?

Questo medicinale è stato prescritto per lei personalmente. Non lo dia mai ad altri: potrebbe essergli pericoloso, anche se manifestate gli stessi sintomi.

Questo medicamento contiene 3,35 mg di tampone fosfato per millilitri di soluzione.

Quando non si può usare Olopatadine Labatec?

In caso di allergia alla olopatadina o a una delle sostanze ausiliarie del medicinale.

Consulti in merito il proprio medico.

Quando è richiesta prudenza nell'uso di Olopatadine Labatec?

Il cloruro di benzalconio è noto per l'azione di scolorimento delle lenti a contatto morbide, una volta assorbito. Si tolga le lenti a contatto prima di usare questo medicamento e attenda almeno 15 minuti prima di reinserirle. Il cloruro di benzalconio può anche causare irritazione agli occhi, soprattutto in caso di secchezza oculare o di malattie della cornea (strato trasparente nella parte anteriore dell'occhio). Si rivolga al suo medico se avverte una sensazione insolita, bruciore o dolore all'occhio dopo l'uso di questo medicinale.

Questo medicamento contiene 0,10 mg di benzalconio cloruro per millilitro di soluzione equivalente a 0,5 mg per flacone.

Informi il medico o il farmacista se

- soffre di altre malattie,
- è allergico o
- prende oppure applica nell'occhio altri medicinali (anche di propria iniziativa)!

Guida di veicoli e utilizzo di macchine

Dopo l'instillazione di Olopatadine Labatec la sua vista potrebbe rimanere offuscata per un certo periodo di tempo. Non guidi né azioni macchine finché la sua vista non ritorna chiara.

Olopatadine Labatec non deve essere usato in bambini di età inferiore a 3 anni.

Informi il suo medico o il suo farmacista, nel caso in cui

- soffre di altre malattie,



- soffre di allergie o
- assume altri medicinali (anche se acquistati di sua iniziativa) o li applica nell'occhio

Si può usare Olopatadine Labatec durante la gravidanza o l'allattamento?

Per motivi precauzionali, l'uso di olopatadina deve essere evitato durante la gravidanza.

Se sta allattando, non utilizzi Olopatadine Labatec perché questo prodotto potrebbe passare nel latte.

Come usare Olopatadine Labatec?

Posologia abituale

Adulti e bambini di età inferiore a 3 anni: 1 goccia nell'occhio o negli occhi, due volte al giorno, mattina e sera

Utilizzi questa dose se non indicato diversamente dal suo medico. Utilizzi Olopatadine Labatec in entrambi gli occhi solo se così prescritto dal suo medico. Utilizzi il prodotto per il periodo di tempo specificato dal suo medico.

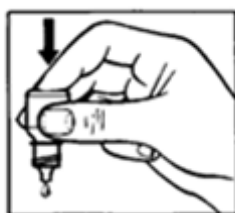
Utilizzi Olopatadine Labatec esclusivamente per l'instillazione negli occhi.

L'uso e la sicurezza di Olopatadine Labatec, collirio nei bambini di età inferiore a 3 anni finora non sono stati esaminati.

Come usare Olopatadine Labatec



1



2

- Prenda il flacone di Olopatadine Labatec e uno specchio.
- Si lavi le mani.
- Prenda il flacone e sviti il tappo.
- Tenga il flacone capovolto tra il pollice e il medio.
- Inclini all'indietro la testa. Abbassi la palpebra con un dito pulito fino a formare una sacca tra la palpebra e l'occhio. La goccia dovrà essere instillata in questa sede (figura 1).
- Avvicini la punta del flacone all'occhio. Utilizzi lo specchio, se può essere d'aiuto.
- Non tocchi l'occhio, la palpebra, le aree circostanti né altre superfici con la punta contagocce per non infettare le gocce rimaste nel flacone.
- Prema delicatamente la base del flacone facendo fuoriuscire una goccia di Olopatadine Labatec alla volta.
- Non schiacci il flacone: è progettato in modo tale che sia sufficiente solo una delicata pressione sul fondo (figura 2).
- Se instilla le gocce in entrambi gli occhi, ripeta la stessa operazione per l'altro occhio.
- Si consiglia di chiudere il dotto lacrimale con una leggera compressione o una chiusura delicata della palpebra per due minuti dopo l'applicazione. Questo può portare a una riduzione degli effetti collaterali sistemici e a un aumento dell'effetto locale.
- Rimetta subito il tappo dopo l'uso, riavvitandolo adeguatamente.



Dopo la prima apertura del flacone, prima dell'utilizzo, rimuovere l'anello di plastica così staccatosi.

Se ha instillato troppo collirio, lo lavi con acqua tiepida. Non instilli di nuovo il collirio fino all'ora della dose successiva.

Se dimentica di usare Olopatadine Labatec collirio, instilli una goccia appena possibile e poi ritorni ai normali tempi di instillazione. *Non usi mai* una dose doppia per compensare.

Se sta utilizzando altri colliri, lasci trascorrere almeno 5–10 minuti tra l'instillazione di Olopatadine Labatec e quella delle altre gocce.

Non modifichi di propria iniziativa la posologia prescritta. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte ne parli al suo medico o al suo farmacista.

Quali effetti collaterali può avere l'Olopatadine Labatec?

Un numero limitato di persone che utilizzano Olopatadine Labatec ha avuto effetti collaterali. Questi effetti possono essere spiacevoli, ma gran parte di essi scompare rapidamente.

In genere può continuare normalmente l'instillazione delle gocce, a meno che tali effetti siano gravi. Se è preoccupato/a informi subito il medico o il farmacista.

Non comune: (riguarda fino a 1 a 10 utilizzatore su 1000)

Effetti sull'occhio: congiuntivite, secchezza oculare, dolore agli occhi, gonfiore della palpebra, secrezione oculare, sensazione di corpo estraneo, arrossamento degli occhi, anomalie delle palpebre, arrossamento, gonfiore o formazione di croste sulle palpebre.

Effetti sul corpo: mal di testa, gusto sgradevole, stanchezza, secchezza della mucosa nasale, infiammazioni, arrossamento e prurito della pelle.

Raro: (riguarda fino a 1 utilizzatore su 10 000)

Effetti sull'occhio: vista sfocata.

Effetti sul corpo: vertigini, secchezza della bocca, eczema allergico da contatto.

Ulteriori effetti collaterali che sono stati riportati includono:

Effetti sull'occhio: aumento del flusso lacrimale.

Se si soffre di gravi danni alla cornea (strato trasparente nella parte anteriore dell'occhio), i fosfati possono provocare, in casi molto rari, la comparsa di nuvole (macchie torbide) sulla cornea a causa dell'accumulo di calcio durante il trattamento.

Se osserva effetti collaterali, si rivolga al suo medico o farmacista, soprattutto se si tratta di effetti collaterali non descritti in questo foglietto illustrativo.

Di che altro occorre tener conto?

Stabilità

Il medicamento non dev'essere utilizzato oltre la data indicata con «EXP» sul contenitore.

Termine di consumo dopo l'apertura

È necessario gettare il flacone ventotto giorni dopo la prima apertura, per evitare possibili infezioni. Annoti la data dell'apertura nell'apposito spazio sulla etichetta del flacone e sulla scatola.

Per evitare una contaminazione della punta del flacone e del collirio, è importante che la punta del flacone non tocchi le palpebre e le parti circostanti. La punta del flacone non deve nemmeno essere toccata con le mani. Chiudere ermeticamente il flacone dopo l'uso.

Istruzioni di conservazione

Conservare a temperatura ambiente (15-25°C).

Tenere fuori dalla portata dei bambini.



Ulteriori indicazioni

Dopo la fine del trattamento, restituisca il medicamento dove le è stato consegnato (medico, farmacista) in modo che venga smaltito correttamente.

Il medico o il farmacista, che sono in possesso di un'informazione professionale dettagliata, possono darle ulteriori informazioni.

Cosa contiene Olopatadine Labatec?

Olopatadine Labatec, collirio in soluzione è un collirio sterile.

Principi attivi

1 mg/ml di olopatadina (nella forma di 1,11 mg di cloridrato di olopatadina).

Sostanze ausiliarie

Cloruro di benزالconio, cloruro di sodio, di sodio fosfato , idrossido di sodio e/o acido cloridrico (per l'aggiustamento del pH) e acqua per preparazioni iniettabili.

Numero dell'omologazione

68605 (Swissmedic).

Dov'è ottenibile l'Olopatadine Labatec gocce oftalmiche? Quali confezioni sono disponibili?

In farmacia, dietro presentazione della prescrizione medica.

Sono disponibili confezioni da 5 ml.

Titolare dell'omologazione

Labatec Pharma SA, 1217 Meyrin (GE).

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel gennaio 2023 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).

